

# POLSKIE TOWARZYSTWO OCHRONY PTAKÓW

Sekretariat PTO; ul. Ciepła 17; 15-471 Białystok

tel./fax. 0856642255; tel.0856754862; e-mail.: [sekretariat@ptop.org.pl](mailto:sekretariat@ptop.org.pl)

---

Białystok, dn. 27 września 2013 r.

W związku z zapytaniem ofertowym z dnia 24 września br. na **Administrowanie bazą GIS – wraz z rozbudową modułu wprowadzania obserwacji i opracowaniem bazy występowania potencjalnych siedlisk żółwia błotnego**, odpowiadamy na przedstawione nam pytania:

Pytanie 1.

*Jakim oprogramowaniem GIS podlegającym rozbudowie (środowiskiem oprogramowania) dysponuje Zamawiający?*

-->Zamawiający dysponuje oprogramowaniem typu DesktopGIS

Pytanie 2.

*Zamawiający wymaga w OPZ:*

*„W tym celu zostanie rozbudowany moduł obserwacji występowania gatunku...” oraz „aktualizację systemu administracji obserwacjami w tym opracowanie systemu raportowania wyników...”.*

*Czy Zamawiający umożliwi dostęp do struktury bazy danych oraz zgodnie z licencją, do kodów źródłowych wspomnianego wyżej modułu obserwacji w celu jego modyfikacji/rozbudowy?*

-->Zamawiający może umożliwić dostęp do struktury bazy danych. Zamawiający nie posiada praw majątkowych do kodów źródłowych i nie jest dysponentem kodów źródłowych.

Pytanie 3.

*Zamawiający wymaga w OPZ:*

*„opracowanie bazy potencjalnych siedlisk występowania żółwia błotnego na podstawie analizy danych historycznych i analiz danych przestrzennych dla wybranego terenu (3 obszary testowe), aktualizacja danych podkładowych na podstawie uzyskanych wyników analiz”, zgodnie z pkt. 3 Szczegółowego zakresu prac.*

*Jakimi dokładnie danymi z wymienionych w pkt. 3, dysponuje Zamawiający oraz jakie dokładnie dane musi pozyskać Wykonawca?*

*W szczególności, czy Wykonawca ma pozyskać informacje historyczne i aktualne dotyczące charakterystyki gleb oraz charakterystyki właściwości chemicznych wód na własną rękę?*



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

-->Zamawiający nie dysponuje danymi historycznymi. Wykonawca musi pozyskać wszystkie wymienione w zapytaniu dane historyczne i aktualne, w tym dotyczące charakterystyki gleb oraz charakterystyki właściwości chemicznych wód, na własną rękę. Zamawiający zakłada, że będzie konieczne pozyskania danych w terenie.

Pytanie 4.

Zamawiający wymaga w OPZ:

„Na podstawie opracowanej metodyki zostanie utworzona mapa potencjalnych siedlisk występowania żółwia błotnego”.

Czy wykonanie mapy leży w zakresie prac Wykonawcy?

-->Tak, wykonanie mapy leży w zakresie prac Wykonawcy.

Pytanie 5.

Zamawiający wymaga w OPZ:

„Zadanie zostanie wykonane dla trzech pilotażowych obszarów o powierzchni około 120 km<sup>2</sup> każdy”.

Prosimy o określenie tolerancji zakresu powierzchniowego dla obszarów pilotażowych. Określenie „około” jest zbyt ogólne.

-->Całkowita powierzchnia obszarów testowych nie może być mniejsza niż 350km<sup>2</sup>

Pytanie 6.

Zamawiający wymaga w OPZ pkt. 4 Szczegółowego zakresy prac

Utrzymanie i serwis bazy danych oraz aplikacji będą polegały na zapewnieniu przestrzeni serwera dedykowanego wraz z oprogramowaniem, instalację i konfigurację Systemu po rozbudowie oraz funkcjonowania komponentów Systemu do 31 grudnia 2014 roku.

Wykonawca zapewni w tym czasie opiekę serwisową nad Systemem, operacyjność Systemu oraz aktualizację komponentów informatyczno-programistycznych.

Co Zamawiający rozumie pod pojęciem „zapewnienie przestrzeni serwera dedykowanego wraz z oprogramowaniem”? Czy należy przez to rozumieć, że baza danych znajdować się musi na serwerze Wykonawcy?

-->Tak.

Pytanie 7.

Czy Zamawiający przewiduje w jaki sposób realizowany ma być dostęp użytkowników



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

*systemu do bazy danych? Zapis ten jest niejasny i wymaga doprecyzowania i opisanie istniejącej infrastruktury Zamawiającego.*

-->Zamawiający nie dysponuje infrastrukturą i oczekuje, że dostęp do bazy danych użytkowników systemu będzie zapewniony przez rozwiązania Wykonawcy.

Pytanie 8.

*Jakie konkretnie komponenty informatyczno-programistyczne Wykonawca ma aktualizować?*

-->Wszystkie, które zapewniają funkcjonowanie bazy danych i aplikacji.

Pytanie 9.

*Jaka jest szacunkowa wartość przedmiotu zamówienia, ustalona zgodnie z § 1 Regulaminu Zawierania Umów przez Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków.*

-->Szacunkowa wartość przedmiotu zamówienia nie przekroczy kwoty 66 900 PLN brutto.

Pytanie 10.

*“Wykonawca zmodernizuje aktualnie funkcjonujące formularze i będzie bazował na aktualnej infrastrukturze bazy danych oraz aplikacji.”*

*Proszę o przesłanie – o ile to możliwe – wzorów aktualnie funkcjonujących formularzy.*

--> Przesłanie formularzy nie jest obecnie możliwe

Pytanie 11.

*Proszę o opis aktualnej struktury bazy i aplikacji, w szczególności:*

- *rodzaj serwer bazy danych*
- *metody dostępu do danych (desktop, sieć wewnętrzna, Internet, itp.)*
- *narzędzia do wprowadzania danych (opis istniejących aplikacji) - formularz*
- *zakres przewidywanych modernizacji aktualnie funkcjonujących formularzy*

-->Zamawiający nie ma możliwości przekazania aktualnego opisu struktury bazy danych i aplikacji

Pytanie 12.

*„Raporty będą generowały zestawienie ilościowe i/lub jakościowe dla informacji w zdefiniowanym szablonie wraz z wizualizacją w formie wykresów (dla adekwatnych zmiennych).”*



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

*Jeżeli posiadacie Państwo przykłady / wizje tego rodzaju raportów to bardzo proszę o ich przesłanie lub opis.*

-->Zakres raportów będzie przedmiotem uzgodnień z Wykonawcą po jego wyłonieniu.

Pytanie 13.

*„Zadanie zostanie wykonane dla trzech pilotażowych obszarów o powierzchni około 120 km2 każdy, wskazanych przez Zamawiającego.”*

*Proszę o przesłanie lokalizacji w/w obszarów – chodzi o oszacowanie dostępności i kosztów materiałów*

-->Obszary będą zlokalizowane na terenie woj. warmińsko-mazurskiego

Pytanie 14.

*„Zadanie będzie polegało na pozyskaniu i przetworzeniu danych historycznych oraz innych dostępnych zasobów takich jak: ....”*

*Jakie dane należy pozyskać aby spełnić wymogi zamawiającego proszę o podanie kompletu danych.*

--->Zamawiający oczekuje, że Wykonawca pozyska wszystkie dane i zasoby, które umożliwią uzyskanie informacji wymienionych w punkcie 3 szczegółowego zakresu prac. Zamawiający zakłada, że będzie konieczne pozyskanie danych w terenie.

Pytanie 15.

*„Utrzymanie i serwis bazy danych oraz aplikacji będą polegały na zapewnieniu przestrzeni serwera dedykowanego wraz z oprogramowaniem, instalacją i konfiguracją Systemu po rozbudowie ...”*

*Czy Wykonawca ma dostarczyć komponenty sprzętowe do rozbudowy serwera w zakresie opisanym w pkt. 4.*

-->Zamawiający nie precyzuje zadań jakie powinny być podjęte przez Wykonawcę aby zostały spełnione wymagania określone w punkcie 4 Zakresu prac. Wykonawca ma obowiązek zapewnienia takiej infrastruktury, która zapewni utrzymanie i serwis bazy danych oraz aplikacji.

Pytanie 16.

*Jaką konfigurację sprzętu posiada Zamawiający - parametry serwera (system operacyjny, wersja bazy danych, ilość dysków i ich rozmiar, czy dyski pracują w*



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

*macierzy, jeśli tak to w jakiej konfiguracji).*

-->Zamawiający nie ma obecnie możliwości przekazania informacji o aktualnej konfiguracji i parametrach serwera.

W związku z pojawieniem się pytań i przygotowywaniem na nie odpowiedzi, wydłuża się czas przesyłania ofert o dwa dni, do **2 października 2013.**

Jarosław Banach

Kierownik projektu

„Ochrona żółwia błotnego *Emys orbicularis* na terenie województwa warmińsko-mazurskiego etap 2.”



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu  
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej